



生物多样性公约

Distr.: Limited
23 October 2025
Chinese
Original: English

科学、技术和工艺咨询附属机构

第二十七次会议

2025 年 10 月 20 日至 24 日，巴拿马城

议程项目 6(a)

促进执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科技需求：在《昆蒙框架》背景下对《公约》的工作方案进行战略审查和分析

在《昆蒙框架》背景下对《公约》的工作方案进行战略审查和分析

主席提交的建议草案

科学、技术和工艺咨询附属机构，

[1. 请执行秘书将在《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》¹背景下对《生物多样性公约》工作方案的战略审查和分析²以及对《公约》工作方案的战略审查报告³转交执行问题附属机构，[供其[在任务授权内的工作领域]审议]]；

2. 又请执行秘书根据公约缔约方大会 2022 年 12 月 19 日第 [15/4](#) 号决定第 9 段和 2024 年 11 月 1 日第 [16/12](#) 号决定第 4 (e) 段中的要求，就《公约》下各项工作方案[和][其他工作领域][跨领域议题]提出一项系统性审查与可能更新的方法、时间表和时间日程，须体现与《昆蒙框架》的协调一致，确定执行工作的效率和增强执行一致性，采用统一评估方法，提交缔约方大会主席团审议，以期在执行问题附属机构第七次会议上结合多年期工作方案处理该议题；

[3. 建议缔约方大会第十七届会议通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

承认现有专题工作方案自设立以来，为《生物多样性公约》⁴及其各项议定书、其机构和秘书处的执行和开展的工作作出的贡献，

¹ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

² [CBD/SBSTTA/27/5/Add.1](#)。

³ [CBD/SBSTTA/27/INF/6](#)。

⁴ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

回顾其 2022 年 12 月 19 日第 [15/4](#) 决定，其中决定将《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》⁵作为 2022-2030 年期间执行《公约》及其各项议定书、其机构和秘书处的战略计划，在这方面，应利用《昆蒙框架》根据其长期目标和行动目标更好地协调和指导《公约》及其议定书各机构、《公约》秘书处及其预算的工作，并请《公约》执行秘书在《昆蒙框架》背景下对工作方案进行战略审查和分析，以促进其执行，

1. 表示注意到对《公约》下所有工作领域的战略审查和分析，即根据《公约》正式制定的专题工作方案、解决跨领域问题的方案和《公约》下的其他工作领域，具体内容见 [CBD/SBSTTA/27/5/Add.1](#) 和 [CBD/SBSTTA/27/INF/6](#) 号文件；

2. 确认自第十五届会议以来，《公约》下的部分工作方案[和][其他工作领域][跨领域问题]已得到更新，或已制定了充分指导意见以支持执行《昆蒙框架》；

3. 决定以下工作方案[和][其他工作领域][跨领域问题]应保持接近目前的形式并定期更新，同时考虑到缔约方大会最近的决定以及科学、技术和工艺咨询附属机构开展的工作[：农业生物多样性；传播教育和公众意识；性别与生物多样性；生物多样性与健康；森林生物多样性；监测、报告和审查；外来入侵物种；岛屿生物多样性；海洋和沿海生物多样性；合成生物学；责任与补救；全球生物分类倡议；保护区；内陆水域生物多样性；和山区生物多样性]；

4. 认识到以下工作方案[和][其他工作领域][跨领域问题]若能按照本决定附件所载时间表和方法进行更新，以便更好地与《昆蒙框架》保持一致，将大有裨益：[农业生物多样性、全球生物分类倡议、生态系统恢复、内陆水域生物多样性和山地生物多样性]；

5. 又认识到以下工作方案[和][其他工作领域][跨领域问题]若能整合，将大有裨益：[企业参与；能力建设；气候变化与生物多样性；遗传资源数字序列信息；经济、贸易和激励措施；生态系统恢复；财务机制；全球植物保护战略；主流化；资源调动；生物多样性的可持续利用；可持续野生动植物管理；技术和科学合作；技术转让；以及旅游业与生物多样性]；

6. 决定以下工作方案[和][其他工作领域][跨领域问题]应由伙伴组织和缔约方牵头，并指出这些专题的所有成就应继续记录在《公约》网站上并通过信息交换所机制作为信息来源：[生物多样性和文化多样性、生物多样性促进发展、缺水和半湿润地区生物多样性、生态系统方法和影响评估]；

7. 请执行秘书对整合上文第 5 段所列工作方案[和][其他工作领域][跨领域问题]的影响和潜在惠益进行分析，并将分析结果提交给第十八届会议之前举行的适当附属机构会议审议。

⁵ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

附件*

- 本决定草案第 4 段所述工作方案[和][其他工作领域][跨领域问题]的更新时间表。
 - 本决定草案第 4 段提及的更新工作方案[和][其他工作领域][跨领域问题]的方法。]
-

* 附件将在第十七次会议上完成。